

FR - LIRE IMPERATIVEMENT LES INSTRUCTIONS D'UTILISATION. Les articles électriques nécessitent une attention toute particulière et doivent impérativement rester sous surveillance lors de leur utilisation. Ils doivent bénéficier d'un entretien et/ou contrôle visuel régulier par leur utilisateur. Tout article présentant une défaillance, une anomalie ou une surchauffe inhabituelle ne doit plus être utilisé et remis à un centre SAV compétent ou à votre revendeur. Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Cet article doit impérativement être connecté à un système électrique domestique conforme aux normes en vigueur, avec une protection par différentiel. Utilisation réservée aux particuliers.

GB - PLEASE CAREFULLY READ THROUGH THE OPERATING INSTRUCTIONS PRIOR TO USING THE DEVICE FOR THE FIRST TIME and store these instructions in a safe place. The instructions are to accompany the device if it is passed on to others. Electrical items require special attention and must always be supervised when used. They must be serviced and/or regularly checked by the user. If the device has a failure, a defect or an unusual overheating, it must not be used and has to be taken to a qualified service center or to your dealer. This device is not designed to be used by persons (including children) with impaired physical, sensory or mental abilities or those lacking experience and/or knowledge unless they are supervised by a person responsible for their safety or received instructions on how to use the device from them. This article must be connected to an electrical system that complies with domestic standards with a differential protection. The product is conceived for private use only.

DE - LESEN SIE VOR DEM GEBRAUCH DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG VOLLSTÄNDIG DURCH und bewahren Sie sie für den weiteren Gebrauch sorgfältig auf. Bei Weitergabe des Gerätes an Dritte muss auch diese Bedienungsanleitung mit ausgehändigt werden. Elektrische Geräte erfordern besondere Aufmerksamkeit und müssen während des Betriebs stets beaufsichtigt werden. Sie müssen gewartet werden und/oder bedürfen einer regelmäßigen Sichtkontrolle durch den Benutzer. Weist das Gerät einen Schaden, Defekt oder eine Überhitzung auf, darf es nicht mehr benutzt werden und muss zum qualifizierten Servicetechniker oder zu Ihrem Händler gebracht werden. Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Das Gerät darf zwingend nur an ein Hausstromnetz angeschlossen werden, das den geltenden Normen entspricht und vor Überspannung geschützt ist. Das Gerät ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt.

ES - LEER IMPERIOSAMENTE LAS INSTRUCCIONES. Artículos eléctricos requieren una atención especial y siempre deben ser supervisados cuando se los utiliza. Deben tener una entrevista y / o regular los controles visuales por el usuario. Cualquier falla del producto, defecto o inusual calentamiento no debe ser utilizado y distribuido a un servicio técnico cualificado o con su distribuidor. Este dispositivo no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con discapacidad física, sensorial o mental, o personas sin experiencia ni conocimientos, a menos que hayan sido propuestos por: la persona encargada de su seguridad, vigilancia o de instrucciones sobre el uso del dispositivo. Este artículo debe estar conectado a un sistema eléctrico cumple con las normas nacionales con una protección diferencial. Para el uso por los individuos.

IT - LEGGERE PERENTORIAMENTE LE ISTRUZIONI. Articoli elettrici richiedono un'attenzione particolare e deve essere svolta sempre durante il loro uso. Essi devono avere un colloquio e / o regolare i controlli visivi da parte dell'utente. Qualsiasi guasto del prodotto, difetto o inusuali surriscaldamento non deve essere utilizzato e distribuito a un centro assistenza qualificato o al rivenditore. Questo dispositivo non è destinato ad essere utilizzato da persone (bambini inclusi) con disabilità fisiche, sensoriali o mentali, o persone prive di esperienza o di conoscenza, a meno che non siano da una persona responsabile della loro sicurezza, di sorveglianza o di istruzioni riguardanti l'uso del dispositivo. Questo articolo deve essere collegato ad un impianto elettrico conforme alle norme interne con una protezione differenziale. Per l'uso da parte di individui.

NL - VOORDAT U HET APPARAAT VOOR HET EERST IN GEBRUIK NEEMT, DIENT U DE HANDLEIDING ZORGVULDIG TE LEZEN en goed te bewaren. Geef u het apparaat aan iemand anders, overhandig dan ook de handleiding. Elektrische apparaten vereisen speciale aandacht en moet altijd worden begeleid bij het gebruik daarvan. Zij moeten beschikken over een interview en / of een regelmatige visuele controle door de gebruiker. Elk product defect, defect of abnormale oververhitting mag niet worden gebruikt en verspreid naar een gekwalificeerde service center of uw dealer. Dit apparaat is niet bedoeld voor het gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en/of kennis, tenzij ze worden bijgestaan door een persoon die instaat voor hun veiligheid of als ze van die personen instructies kregen voor het gebruik van het apparaat. Dit artikel moet worden aangesloten op een elektrische installatie voldoet aan de nationale normen met een differentiële bescherming. Het apparaat werd ontworpen voor het privé-gebruik.

PT - LEIAM INDISPENSAVELMENTE LAS INSTRUÇÕES. Artigos elétricos requerem uma atenção especial e deve ser sempre supervisionada quando utilizá-los. Eles devem ter uma entrevista e / ou verificações visuais regulares pelo utilizador. Qualquer produto falha, defeito ou incomuns superaquecimento não deve ser usado e distribuído a um centro de serviço ou revendedor. Este dispositivo não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com deficiência física, sensorial ou mental, ou pessoas sem experiência ou conhecimento, a menos que tenham sido dadas por designa uma pessoa responsável por sua segurança, supervisão ou instruções relativas à utilização do dispositivo. Este artigo deve ser conectado a um sistema elétrico está em conformidade com as normas nacionais com uma proteção diferencial. Para uso por indivíduos.

PL - MUSI PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ. Elektryczne elementy wymagają szczególnej uwagi i zawsze musi być nadzorowane podczas ich używania. Muszą mieć wywiadzie i / lub regularnych kontroli wizualnych przez użytkownika. Wszelkie awarie, usterki lub nietypowe przegrzania nie należy stosować i doręczane w autoryzowanym centrum serwisowym lub sprzedawcą. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) z niepełnosprawności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby bez doświadczenia lub wiedzy, chyba że zostały wydane przez oznacza osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo, nadzoru lub zgodnie z instrukcją użytkowania urządzenia. Artykuł ten musi być podłączony do instalacji elektrycznej jest zgodny z krajowymi standardami o zabezpieczenia różnicowego. Do użytkowania przez osoby.

CZ - MUSÍ PŘEČÍST NÁVOD. Elektrické předměty vyžadují zvláštní pozornost a musí být vždy pod dohledem při jejich použití. Musejí mít pohovor a / nebo pravidelné vizuální kontroly uživatelem. Jakékoli selhání výrobku, vady nebo neobvyklé přehřátí by neměly být používány a distribuovány na specializovaný servis nebo svého prodejce. Tento přístroj není určen pro používání osobami (včetně dětí) s tělesným, smyslovým nebo mentálním postižením nebo osoby dostatek zkušeností nebo znalostí, pokud jim byla dána se rozumí osoba odpovědná za jejich bezpečnost, dozor nebo pokyny týkající se používání zařízení. Tento článek musí být připojen k elektrické soustavě v souladu s domácími norem s diferenciální ochranou. Pro použití jednotlivci.

SK - MUSÍ PREČITAŤ NÁVOD. Elektrické predmety vyžadujú osobitnú pozornosť a musí byť vždy pod dohľadom pri ich použití. Musia mať pohovor a / alebo pravidelné vizuálne kontroly užívateľom. Akékoľvek zlyhanie výrobku, chyby alebo neobvyklé prehriatie by nemali byť používané a distribuované na špecializovaný servis alebo svojho predajcu. Tento prístroj nie je určený pre používanie osobami (vrátane detí) s telesným, zmyslovým alebo mentálnym postihnutím alebo osoby dostatok skúseností alebo vedomostí, ak im bola daná sa rozumie osoba zodpovedná za ich bezpečnosť, dozor alebo usmernenia týkajúce sa používania zariadenia. Tento článok musí byť pripojený k elektrickej sústave v súlade s domácimi noriem s diferenciálnej ochrany. Pre použitie jednotlivci.

РУС - ДОЛЖНЫ ПРОЧИТАТЬ ИНСТРУКЦИИ. Электротехнические изделия требуют особого внимания и всегда должны находиться под наблюдением при их использовании. Они должны пройти собеседование и / или регулярный визуальный контроль пользователем. Любой продукт недостаточность, дефект или необычных перегрева не должны быть использованы и распространены среди квалифицированных сервисный центр или к дилеру. Этот прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с физической, сенсорной или психической инвалидности, или лиц, не имеющих опыта или знаний, если они не были предоставлены означает лицо, ответственное за их безопасность, надзор или инструкция по использованию устройства. Эта статья должна быть подключена к электрической системе соответствует внутренним стандартам дифференциальной защиты. Для использования частными лицами.



Imported by - Importé par:
GD import (Genius Ideas & Welllys)

190 chemin de la Frayère - 06530 Peymeinade - France

www.gdimport.com

www.genius-ideas.com

www.wellys-care.com



En France: Emballages, papier, piles, meubles, textiles et articles électriques se recyclent.
Mettez ces éléments dans des poubelles adaptées ou en déchèterie spécialisée.



FR - AFFUTEUR UNIVERSEL ELECTRIQUE - 006540 – version 2018-11-19

Notice d'utilisation et d'entretien

Lire toutes ces instructions avant de mettre ce produit en fonctionnement et conserver ces instructions.

CARACTERISTIQUES

Puissance nominale absorbée : 20W

Tension d'alimentation : 230V – 50Hz

Classe d'isolation : II

Produit à utiliser à l'intérieur seulement.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

1. Unité électrique
2. Bouton poussoir Marche / Arrêt
3. Bague rotative de réglage

INSTRUCTIONS DE SECURITE

- Avant de raccorder l'appareil au réseau électrique, toujours vérifier que la tension du réseau correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique.
- Ne jamais toucher les parties en mouvement.
- Avant d'utiliser l'appareil vérifier son état : ne pas le raccorder au réseau s'il présente une quelconque anomalie.
- Toujours débrancher l'appareil en fin d'utilisation ou pour son nettoyage.
- Cet appareil ne doit jamais être immergé, même partiellement.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance ni à la portée des enfants.
- Ne jamais raccorder l'appareil au réseau électrique si le câble d'alimentation est endommagé. Dans ce cas, le câble d'alimentation doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Ne jamais démonter l'appareil. Dans le cas où l'appareil devrait être démonté pour quelques raisons que se soit, adressez-vous au fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Ne pas exercer une trop grande pression pendant le processus d'aiguisage afin d'éviter que la pièce ne glisse soudainement. Risque de blessure !
- Ne pas utiliser l'appareil avec de l'huile ou de l'eau, cela rendrait la pierre à aiguiser inutilisable.

- Veuillez toujours procéder à l'aiguisage avec PRECAUTION et toujours manipuler l'appareil hors de portée des enfants.
- Ce produit n'est pas un jouet. Garder hors de portée des enfants.

AVANT LA PREMIERE UTILISATION

- Placez l'appareil sur une surface appropriée.
- Se familiariser avec l'appareil avant de le raccorder au réseau d'alimentation.
- Assurez-vous que les couteaux de cuisine et les ciseaux que vous voulez aiguiser ne portent pas de trace d'huile ou d'eau.

MANIPULATION

1. S'assurer que le bouton poussoir de mise en marche n'est pas enfoncé.
2. Faire pivoter la bague de réglage (3) pour placer la fente de guidage approprié sur la partie supérieure de l'aiguiser.
3. Raccorder l'appareil à l'alimentation électrique (230V ~ 50 Hz).
4. Mettre en fonctionnement l'appareil en appuyant et maintenant appuyé le bouton poussoir de mise en marche (2).

Pour un aiguisage :

5. Insérer la lame dans la fente en plaçant la lame en appuie sur le guide et faire quelque mouvement d'avant en arrière afin d'aiguiser toute la longueur de la lame.
6. Une fois l'aiguisage terminé, relâcher le bouton poussoir et débrancher l'appareil.

Note :

- Ne pas interrompre brutalement le processus d'aiguisage ou modifier la pression exercée pendant celui-ci. Ceci pourrait provoquer des aspérités sur la lame.
- Pour l'aiguisage, il convient de tenir le couteau fermement par son manche mais de ne pas effectuer de pression, il faut simplement guider la lame, dans le cas contraire l'opération sera un échec.

Conseil :

- Nous vous conseillons de vous exercer sur des couteaux sans valeur afin de vous familiariser avec la technique d'aiguisage.
- Les couteaux de cuisine et les ciseaux en acier ordinaire ainsi qu'en acier inoxydable peuvent être aiguisés. Cependant, il est déconseillé d'aiguiser les couteaux à découper le poisson, les ciseaux de couture ou de barbier, car la finition de l'aiguisage de ces objets est difficile.

Remarque importante:

- En cas de ralentissement ou de blocage du moteur, relâcher le bouton poussoir immédiatement avant de tenter toutes autres actions.

ENTRETIEN

Après utilisation, débrancher l'appareil.

Nettoyer soigneusement l'appareil à l'aide d'un linge humidifié.

Sécher l'appareil avant de le ranger.

Ne pas utiliser de produits abrasifs ou corrosifs.

Ne pas immerger.

Ne jamais faire pénétrer d'eau à l'intérieur de l'appareil.

GB – UNIVERSAL SHARPENER "ELECTRIC" - 006540

Operating and maintenance:

Please carefully read through the operating instructions prior to using the device for the first time and store these instructions in a safe place.

FEATURES

Nominal power consumption: 20W

Voltage: 230V - 50Hz

Insulation class: II

Product to be used indoors only.

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE

1. Electrical unit
2. On/Off button
3. Rotary ring adjustment

SAFETY INSTRUCTIONS

- Before connecting the device to the socket, make sure that the voltage corresponds to the one indicated on the rating plate.
- Never touch the moving parts.
- Before using the appliance check its status. Do not plug it in if it shows any defect.
- Always unplug the appliance after use or cleaning.
- This unit should never be submerged, even not partially.
- This device is not designed to be used by persons (including children) with impaired physical, sensory or mental abilities or those lacking experience and/or knowledge unless they are supervised by a person responsible for their safety or received instructions on how to use the device from them.
- Never leave the appliance unattended or within reach of children. Children must be under supervision to ensure that they do not play with the device.
- Never plug in the device if the power cable is damaged. In this case, the power cable must be replaced by the manufacturer, an after-sales-service or a qualified expert to avoid any danger.
- Never disassemble the unit. In case the device has to be disassembled for any reason, please contact the manufacturer, an after-sales-service or a qualified expert to avoid any danger.
- Do not apply too much pressure during the sharpening process to prevent the piece from slipping all over a sudden. Risk of injury!
- Do not use the unit with oil or water, it can make the knife grinder unusable.
- Always perform sharpening with CAUTION and always keep the unit out of reach of children.
- This product is not a toy. Keep out of reach of children.

BEFORE USE

- Place the unit on a suitable surface.
- Become familiar with the device before plugging it in.
- Make sure that the knives and scissors you want to sharpen do not show any traces of oil or water.

HANDLING

1. Make sure that the On/Off button is not pressed.
2. Rotate the adjustment ring (3) to place the appropriate guide slot on the upper part of the sharpener.
3. Connect the unit to the power supply (230V ~ 50Hz).
4. Switch the appliance on by pressing and holding the On/Off button (2).

For sharpening:

5. Insert the blade into the slot by moving the blade back and forth to sharpen the entire length of the blade.
6. Once the sharpening is done, release the button and unplug the device.

NOTE:

- Do not interrupt the process of sharpening abruptly or change the pressure on the blade. This could cause bumps on the blade.
- For sharpening, the knife has to be held firmly by the handle without giving any pressure on it, it has simply to be guided along the slot. Otherwise the sharpening process will fail.

Tip:

- We advise you to exercise on knives with no important value to get familiar with the technique of sharpening.
- Kitchen knives and scissors made of ordinary as well as of rustproof stainless steel can be sharpened. However, it is not recommended to sharpen knives for cutting fish or sewing and barbers' scissors since the sharpening finishing of these objects is very difficult.

IMPORTANT NOTE:

In case of slowing or blocking of the engine, release the button immediately before attempting any other action.

MAINTENANCE

After use, unplug the device.

Clean the unit thoroughly with a dampened cloth.

Dry the unit before storing.

Do not use abrasive or corrosive products.

Do not immerse.

Never let water enter the device.

DE – Elektrischer Universal-Schärfer - 006540

Betrieb und Pflege – lesen Sie diese Anweisungen vor der Inbetriebnahme des Gerätes durch und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Nennleistung: 20W

Spannung: 230V - 50Hz

Schutzklasse II

Artikel nur in Innenräumen verwenden.

GERÄTEBESCHREIBUNG

1. Elektrische Geräteeinheit
2. An-/Ausschalter
3. Einstellbarer Drehring

SICHERHEITSHINWEISE

- Bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen, stellen Sie sicher, dass die Netzspannung mit der Angabe auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Berühren Sie niemals die beweglichen Teile.
- Überprüfen Sie das Gerät vor Gebrauch; weist es Unregelmäßigkeiten oder einen Defekt auf, so schließen Sie es nicht an das Stromnetz an.
- Trennen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch sowie nach der Reinigung vom Stromnetz.
- Das Gerät darf nicht in Wasser getaucht werden, auch nicht teilweise.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt oder in Reichweite von Kindern liegen. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Schließen Sie das Gerät nicht an das Stromnetz an, wenn das Netzkabel beschädigt ist. In diesem Fall muss das Netzkabel durch den Hersteller, einen Kundendienst oder einen qualifizierten Fachmann ausgetauscht werden, um möglichen Gefahren vorzubeugen.
- Zerlegen Sie das Gerät niemals. Sollten Sie das Gerät aus irgendeinem Grund zerlegt werden müssen, so wenden Sie sich an den Hersteller, an einen Kundendienst oder an einen qualifizierten Fachmann, um möglichen Gefahren vorzubeugen.
- Üben Sie beim Schärfen nicht zu viel Druck auf das Gerät aus, um zu vermeiden, dass der Artikel, der gerade geschärft wird, nicht plötzlich verrutscht. Achtung, hier besteht Verletzungsgefahr!
- Benutzen Sie das Gerät nicht mit Öl oder mit Wasser, dies könnte den Schleifstein schädigen und unbrauchbar machen.
- Benutzen Sie das Gerät stets mit größter VORSICHT und achten Sie darauf, dass es nie in die Reichweite von Kindern gelangt.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Es darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Stellen Sie das Gerät auf eine geeignete Unterlage.
- Machen Sie sich mit dem Gerät vertraut, bevor Sie es an das Stromnetz anschließen.
- Vergewissern Sie sich, dass die zu schärfenden Messer und Scheren keine Öl- oder Wasserspuren aufweisen. BEDIENUNG

1. Achten Sie darauf, dass die Start-Taste nicht gedrückt ist.
2. Drehen Sie den Stellring (3), um den entsprechend großen Führungsschlitz auf dem oberen Teil des Schärfers zu platzieren.
3. Schließen Sie das Gerät an die Stromversorgung an. (230V ~ 50Hz)
4. Stellen Sie das Gerät durch Drücken und Gedrückthalten der Start-Taste (2) an.

Zum Schärfen:

5. Legen Sie die Messerklinge in den Schlitz ein und führen Sie einige Vor- und Zurückbewegungen durch, so dass die Klinge in ihrer vollen Länge geschärft wird.
6. Nach dem Schärfen lassen Sie die Start-Taste los und trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung.

Hinweis:

- Unterbrechen Sie nicht abrupt den Schärfvorgang und ändern Sie nicht den ausgeübten Druck beim Schärfen. Dies könnte zu Unebenheiten auf der Klinge führen.

- Zum Schärfen sollte das Messer am Griff festgehalten werden, ohne Druck auszuüben. Die Klinge muss zum Schärfen lediglich geführt werden, ansonsten schlägt der Schärfvorgang fehl.

Tipp:

- Wir empfehlen Ihnen, das Schärfen erst an günstigen Messern zu testen, bis Sie sich mit der Technik des Geräts vertraut gemacht haben.

- Küchenmesser sowie Scheren aus gewöhnlichem bzw. nichtrostendem Edelstahl können mit dem Gerät geschärft werden. Dem Schärfen von Fischmessern und Schneider- sowie Friseurscheren wird abgeraten, da der Feinschliff dieser Artikel sehr schwierig ist.

Wichtiger Hinweis:

Bei Verlangsamung oder Blockierung des Motors, lassen Sie die Start-Taste sofort los, bevor Sie fortfahren oder das Gerät prüfen wollen.

REINIGUNG UND PFLEGE

Trennen Sie das Gerät nach Gebrauch von der Stromversorgung. Reinigen Sie das Gerät gründlich mit einem angefeuchteten Tuch und trocknen Sie es, bevor Sie es verstauen. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder ätzenden Produkte. Tauchen Sie das Gerät niemals in bzw. unter Wasser; es darf kein Wasser ins Geräteinnere gelangen.

ES – AFILADOR ELÉCTRICO UNIVERSAL - 006540

Operación y mantenimiento

Lea todas estas instrucciones antes de utilizar este producto y guarde estas instrucciones.

CARACTERÍSTICAS

Consumo de potencia nominal: 20W

Voltaje: 230 V - 50 Hz

Clase de aislamiento: II

Producto para uso en interiores solamente

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

1. Unidad eléctrica
2. Pulse el botón de encendido / apagado.
3. Un anillo de ajuste giratorio.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Antes de conectar el aparato a la red, asegúrese de que la tensión de red corresponda a la indicada en la placa de características.
- Nunca toque las piezas en movimiento.
- Antes de usar el aparato, comprobar su estado: no está conectado a la red si tiene algún defecto.
- Desenchufe siempre el aparato después de su uso o de la limpieza.
- Esta unidad no debe ser sumergido, ni siquiera parcialmente.
- Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales, o con falta de experiencia o conocimiento, a menos que se les ha dado por a través de una persona responsable de su seguridad, supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato.
- No deje nunca el aparato sin vigilancia o al alcance de los niños.
- No conecte el aparato a la red eléctrica si el cable de alimentación está dañado. En este caso, el cable de alimentación debe ser sustituido por el fabricante, su servicio técnico o una persona igualmente calificada para evitar un peligro.
- No desmonte la unidad. En caso de que el dispositivo debe ser retirado por la razón que sea, por favor póngase en contacto con el fabricante, su servicio técnico o una persona igualmente calificada para evitar un peligro.
- No aplique demasiada presión durante el proceso de molienda para evitar que la pieza se deslice repentinamente. Peligro de lesiones!
- No utilice la unidad con aceite o agua, sería la piedra de afilar inutilizable.
- Realice siempre afilado con precaución y siempre manejar la unidad fuera del alcance de los niños.
- Este producto no es un juguete. Mantener fuera del alcance de los niños.

ANTES DEL PRIMER USO

- Coloque la unidad sobre una superficie adecuada.
- Familiarizarse con el dispositivo antes de conectarlo a la red eléctrica.
- Asegúrese de que los cuchillos de cocina y tijeras que no quieren agudizar los restos de aceite o agua.

MANIPULACIÓN

1. Asegúrese de que el botón de arranque no está presionado.
2. Girar el anillo de ajuste (3) para colocar la ranura de guía correspondiente en la parte superior del afilador.
3. Conecte la unidad a la fuente de alimentación. (230V ~ 50Hz)
4. Coloque el aparato pulsando y manteniendo pulsado el botón de arranque (2)

Para afilar:

5. Introduzca la hoja en la ranura moviendo los restos de la hoja en la guía y, hasta cierto movimiento hacia atrás y adelante para afilar toda la longitud de la hoja.
6. Una vez que se haya completado la molienda, suelte el botón y desconectar el aparato.

Nota:

- No interrumpa el proceso de afilar o cambiar abruptamente la presión por ello. Esto podría causar protuberancias en la hoja.

- Para afilar, hay que mantener con firmeza el cuchillo por el mango, pero no hacen presión, simplemente guiar la hoja, de lo contrario la operación fallará.

Consejo:

- Le aconsejamos que ejercer en los cuchillos sin valor para familiarizarse con la técnica de afilado.

- Cuchillos de cocina y tijeras de acero al carbono y acero inoxidable que se pueden afilar. Sin embargo, es aconsejable para afilar cuchillas de corte de pescado, tijeras de costura o peluquero desde que terminó la agudización de estos objetos es difícil.

Nota importante:

En caso de retardar o bloquear el motor, suelte el botón inmediatamente antes de realizar cualquier otra acción.

MANTENIMIENTO

Después del uso, desconectar el dispositivo.

Limpie la unidad con un paño humedecido.

Seque el aparato antes de guardarlo.

No utilice productos abrasivos o corrosivos.

No sumerja.

Nunca entre agua dentro del dispositivo.

IT – UNIVERSALE ELETTRICA AFFILATOIO - 006540

Di esercizio e manutenzione

Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto e conservare queste istruzioni.

CARATTERISTICHE

Potenza nominale assorbita: 20W

Tensione: 230V - 50Hz

Classe di isolamento: II

Prodotto da utilizzare solo in ambienti chiusi

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

1. Unità elettrica
2. Premere il pulsante on / off.
3. Una regolazione anello rotante.

ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA

• Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica, assicurarsi che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sulla targhetta.

• Non toccare mai le parti in movimento.

• Prima di utilizzare l'apparecchio, controllare lo stato: non è connesso alla rete se ha qualche difetto.

• staccare sempre la spina dopo l'uso, o pulizia.

• Questa unità non deve mai essere immersa, anche parziale.

• Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (inclusi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza o di conoscenza, a meno che non è stato dato da tramite una persona responsabile della loro sicurezza, di sorveglianza o di istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio.

• Non lasciare mai l'apparecchio incustodito e alla portata dei bambini.

• Non collegare il dispositivo alla rete se il cavo di alimentazione è danneggiato. In questo caso, il cavo di alimentazione deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio assistenza tecnica o comunque da personale qualificato al fine di evitare un pericolo.

- Non smontare l'unità. Nel caso in cui il dispositivo deve essere rimosso per qualsiasi motivo, si prega di contattare il produttore, dal suo servizio assistenza o da personale qualificato per evitare rischi.
- Non applicare una pressione eccessiva durante il processo di rettifica per evitare che il pezzo di scivolare improvvisamente. Pericolo di lesioni!
- Non utilizzare l'unità con olio o acqua, renderebbe inutilizzabile la cote.
- Eseguire sempre l'affilatura con cautela e sempre di gestire l'unità fuori dalla portata dei bambini.
- Questo prodotto non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata dei bambini.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Collocare l'unità su una superficie adatta.
- Acquisire familiarità con il dispositivo prima di collegarlo alla rete elettrica.
- Assicurarsi che i coltelli da cucina e forbici non si vuole affinare le tracce di olio o acqua.

MOVIMENTAZIONE

1. Assicurarsi che il pulsante di avvio non è premuto.
2. Ruotare l'anello di regolazione (3) per posizionare l'alloggiamento guida sulla parte superiore del affilatrice.
3. Collegare l'apparecchio alla rete elettrica. (230V ~ 50Hz)
4. Mettere la macchina premendo e tenendo premuto il pulsante di avviamento (2)

Per l'affilatura:

5. Inserire la lama nella fessura spostando i resti lama sulla guida e di qualche movimento avanti e indietro per affinare l'intera lunghezza della lama.
6. Una volta che la rettifica è stata completata, rilasciare il pulsante e disinserire la spina.

Nota:

- Non interrompere il processo di affilatura bruscamente o modificare la pressione per questo. Ciò potrebbe causare urti sulla lama.
- Per l'affilatura, dovrebbe detenere saldamente il coltello per il manico, ma non fare pressione, è sufficiente orientare la lama, altrimenti l'operazione avrà esito negativo.

Consiglio:

- Vi consigliamo di esercitare sui coltelli inutili per familiarizzare con la tecnica di affilatura.
- Coltelli da cucina e forbici in acciaio al carbonio e acciaio inox che possono essere affilate. Tuttavia, si consiglia di affilare i coltelli di taglio pesce, forbici da cucire o barbiere dato la finitura l'acuirsi di questi oggetti è difficile.

Nota importante:

In caso di rallentare o bloccare il motore, rilasciare il pulsante immediatamente prima di effettuare qualsiasi altra azione.

MANUTENZIONE

- Dopo l'uso, scollegare il dispositivo.
- Pulire l'unità con un panno inumidito.
- Asciugare l'apparecchio prima di riporlo.
- Non utilizzare prodotti abrasivi o corrosivi.
- Non immergere.
- Non entrare in acqua all'interno del dispositivo.

NL – UNIVERSELE ELEKTRISCHE SLIJPER - 006540

Voor gebruik en onderhoud

Voordat u het apparaat voor het eerst in gebruik neemt, dient u de handleiding zorgvuldig te lezen en goed te bewaren.

FUNCTIES

Nominaal vermogen: 20W

Voltage: 230V - 50Hz

Isolatieklasse: II

Product binnenshuis alleen worden gebruikt

BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

1. Elektrische unit
2. Druk op de knop aan / uit.
3. Een roterende ring aanpassing.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Voordat u het apparaat op het lichtnet, zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met die aangegeven is op het typeplaatje.
- Raak de bewegende delen.
- Voordat u het apparaat de status ervan controleren: niet verbonden met het netwerk als het een defect.
- Haal altijd de stekker na gebruik of reiniging.
- Dit apparaat mag nooit worden ondergedompeld, zelfs niet gedeeltelijk.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor het gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en/of kennis, tenzij ze worden bijgestaan door een persoon die instaat voor hun veiligheid of als ze van die personen instructies kregen voor het gebruik van het apparaat.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter of binnen het bereik van kinderen.
- Sluit nooit het apparaat op het stroomnet als het aansluitsnoer beschadigd is. In dit geval, moet de voedingskabel worden vervangen door de fabrikant, zijn servicedienst of een gelijkwaardig gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen.
- Demonteer het apparaat. In het geval dat het apparaat moet worden verwijderd om welke reden dan ook, neem dan contact op met de fabrikant, zijn servicedienst of een gelijkwaardig gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen.
- Oefen niet te veel druk tijdens het maalproces om het stuk niet wegglijdt plotseling. Gevaar voor letsel!
- Gebruik het apparaat niet gebruiken met olie of water, zou het de slijpsteen onbruikbaar.
- Voer altijd slijpen met de nodige voorzichtigheid en altijd Behandel het apparaat buiten het bereik van kinderen.
- Dit product is geen speelgoed. Buiten het bereik van kinderen. Kinderen moeten onder toezicht staan, zodat wordt gegarandeerd dat ze niet met het apparaat spelen.

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Plaats het apparaat op een geschikte ondergrond.
- vertrouwd zijn met het apparaat worden voordat u deze op het lichtnet.
- Zorg ervoor dat de keuken messen en scharen u niet wilt sporen van olie of water te scherpen.

HANDLING

1. Zorg ervoor dat de drukknop start niet is ingedrukt.
2. Draai de stelring (3) op de juiste leidsleuf plaatsen op het bovenste gedeelte van de puntenslijper.
3. Sluit het apparaat aan op de voeding. (230V ~ 50Hz)
4. Plaats het apparaat in door op te houden de drukknop start (2)

Voor het slijpen van:

5. Steek het mes in de gleuf door het bewegen van het blad rust op de gids en tot op zekere beweging heen en weer om de gehele lengte van het blad te scherpen.
6. Zodra het malen is voltooid, laat de knop los en de stekker uittrekt.

Opmerking:

- Mag niet worden onderbroken het proces van verscherping abrupt of te wijzigen druk voor. Dit kan hobbels op het blad.
- Voor het slijpen, moet het mes stevig vast aan de handgreep, maar maken geen druk, gewoon begeleiden het mes, anders wordt de operatie zal mislukken.

Raad:

- Wij raden u aan uit te oefenen op messen waardeloos om vertrouwd te raken met de techniek van het slijpen.
- Keuken messen en scharen koolstofstaal en roestvast staal die kunnen worden aangescherpt. Het is echter aan te raden om te slijpen messen snijden vis, naaien schaar of kapper sinds het beëindigen van de verscherping van deze objecten is moeilijk.

Belangrijke opmerking:

In het geval van vertraging of het blokkeren van de motor, laat dan meteen de knop voordat u enige andere handeling.

ONDERHOUD

- Na gebruik de stekker uit het apparaat.
- Reinig het apparaat met een vochtige doek.
- Droog het apparaat voordat u het opbergt.
- Gebruik geen schurende of bijtende producten.
- Dompel.

Ga nooit het water in het apparaat.

PT – UNIVERSAL ELÉTRICA SHARPENER - 006540

Operação e manutenção

Leia todas as instruções antes de utilizar este produto e guarde estas instruções.

CARACTERÍSTICAS

Consumo nominal: 20W

Tensão: 230V - 50Hz

Classe de isolamento: II

Produto para ser usado somente em ambientes internos

DESCRIÇÃO DO APARELHO

1. Unidade elétrica
2. Pressione o botão on / off.
3. Um anel de ajuste rotativo.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Antes de ligar o aparelho à corrente elétrica, certifique-se de que a tensão da rede corresponde à indicada na placa de identificação.
- Nunca toque nas partes móveis.
- Antes de usar o aparelho verificar seu status: não conectado à rede se tem algum defeito.
- Sempre desligue o aparelho após o uso ou limpeza.
- Esta unidade não deve ser submersa, mesmo que parcialmente.
- Este aparelho não é destinado ao uso por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais, ou com falta de experiência ou conhecimento, a menos que tenham sido dadas por através de uma pessoa responsável pela sua segurança, supervisão ou instruções sobre o uso do aparelho.
- Nunca deixe o aparelho sem vigilância ou ao alcance de crianças.
- Nunca ligar o dispositivo à rede, se o cabo de alimentação está danificado. Neste caso, o cabo de alimentação deve ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou uma pessoa igualmente qualificada para evitar riscos.
- Nunca desmonte o aparelho. No caso, o aparelho deve ser removido por qualquer motivo, por favor, entre em contato com o fabricante, seu agente de serviço ou uma pessoa igualmente qualificada para evitar riscos.
- Não aplique muita pressão durante o processo de moagem para evitar que a peça de escorregar de repente. Risco de lesões!
- Não utilizar o aparelho com óleo ou água, faria a pedra de amolar inutilizável.
- Sempre faça afiar com cautela e sempre lidar com o aparelho fora do alcance das crianças.
- Este produto não é um brinquedo. Manter fora do alcance das crianças.

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Coloque o aparelho sobre uma superfície adequada.
- Familiarizar-se com o dispositivo antes de conectá-lo à rede.
- Certifique-se de que as facas de cozinha e tesouras você não quer aguçar os vestígios de óleo ou água.

MANIPULAÇÃO

1. Certifique-se o início botão não for pressionado.
2. Girar o anel de ajuste (3) para colocar a ranhura de guia de acordo com a parte superior do apontador.
3. Ligue a unidade à fonte de alimentação. (230V ~ 50Hz)
4. Coloque o aparelho pressionando e segurando o botão de partida (2)

Para afiar:

5. Inserir a lâmina na ranhura movendo os restos da lâmina sobre a guia e a um movimento para trás e para frente para afiar a todo o comprimento da lâmina.
6. Uma vez que a moagem é completa, solte o botão e desligar.

Nota:

- Não interrompa o processo de nitidez abruptamente ou alterar a pressão para ele. Isto poderia provocar colisões na lâmina.
- Para afiar, deve segurar a faca com firmeza pela alça, mas não fazem pressão, simplesmente guiar a lâmina, caso contrário, a operação irá falhar.

Conselho:

- Aconselhamos a exercer sobre facas inúteis para se familiarizar com a técnica de nitidez.
- Facas de cozinha e tesoura de aço carbono e aço inoxidável que pode ser afiada. No entanto, é recomendável afiar facas de corte de peixe, uma tesoura de costura ou barbeiro desde que terminou o agravamento desses objetos é difícil.

Nota importante:

Em caso de desaceleração ou bloqueio do motor, solte o botão imediatamente antes de tentar qualquer outra ação.

MANUTENÇÃO

Após o uso, desligue o aparelho.

Limpe a unidade com um pano umedecido.

Seque a unidade antes de guardar.

Não use produtos abrasivos ou corrosivos.

Não mergulhe.

Nunca entre a água dentro do dispositivo.

PL – UNIVERSAL OSTRZARKA ELECTRIC - 006540

Obsługa i konserwacji

Przeczytaj wszystkie te instrukcje przed użyciem tego produktu i zachowaj te instrukcje.

CECHY

Nominalny pobór mocy: 20W

Napięcie zasilania: 230V - 50Hz

Klasa izolacji: II

Produkt należy stosować tylko w pomieszczeniach

OPIS URZĄDZENIA

1. Elektryczna jednostka

2. Naciśnij przycisk ON / OFF.

3. Obrotowy pierścień regulacji.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Przed podłączeniem urządzenia do sieci należy upewnić się, że napięcie w sieci odpowiada wskazanej na tabliczce znamionowej.
- Nigdy nie dotykać ruchomych części.
- Przed użyciem urządzenia sprawdzić jego stan: nie podłączony do sieci, jeśli ma żadnych wad.
- Zawsze wyłączaj urządzenie po użyciu lub czyszczeniu.
- To urządzenie nigdy nie powinno być zanurzone, nawet częściowo.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, lub braku doświadczenia lub wiedzy, chyba że zostały one wydane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo, nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania urządzenia.
- Nigdy nie zostawiaj urządzenia bez nadzoru lub w zasięgu dzieci.
- Nie wolno podłączać urządzenia do sieci, jeśli przewód zasilający jest uszkodzony. W tym przypadku, kabel zasilający musi zostać wymieniony przez producenta, autoryzowany serwis lub osobę o podobnych kwalifikacjach w celu uniknięcia zagrożenia.
- Nigdy nie należy demontować urządzenia. W przypadku, urządzenie powinno zostać usunięte z jakiegokolwiek przyczyny, należy skontaktować się z producentem, autoryzowany serwis lub osobę o podobnych kwalifikacjach w celu uniknięcia zagrożenia.
- Nie stosować zbyt dużego nacisku podczas procesu mielenia, aby zapobiec ślizganiu kawałek nagle. Ryzyko obrażeń!
- Nie należy używać urządzenia z olejem lub wodą, spowodowałoby osełka bezużyteczny.
- Zawsze należy wykonać ostrzenie z ostrożnością i zawsze obsługiwać urządzenie z dala od dzieci.
- Produkt nie jest zabawką. Trzymać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Umieść urządzenie na odpowiedniej powierzchni.
- Zapoznanie się z urządzeniem przed podłączeniem do sieci.
- Upewnij się, że noże kuchenne i nożyczki nie chcesz, aby wyostrzyć ślady oleju lub wody.

OBSŁUGA

1. Upewnij się, że Push Start przycisk nie jest wciśnięty.

2. Obróć pierścień regulacji (3), aby umieścić odpowiednie gniazdo obsługi na górnej części temperówką.

3. Podłączyć urządzenie do źródła zasilania. (230V ~ 50Hz)
4. Umieścić urządzenie przez naciśnięcie i przytrzymanie przycisk START (2)

Do ostrzenia:

5. Wbij ostrze w szczelinę przesuwając ostrze spoczywa na przewodnicy i do pewnego ruchu iz powrotem do ostrzenia na całej długości ostrza.
6. Po zakończeniu szlifowania, zwolnij przycisk i odłączania.

Uwaga:

- Nie wolno przerywać procesu wyostrzania nagle lub zmienić ciśnienie dla niego. Może to powodować nierówności na ostrzu.
- Do ostrzenia, należy trzymać nóż mocno za rączkę, ale nie wykonuje presji, po prostu kierować ostrze, w przeciwnym razie operacja nie powiedzie się.

Rada:

- Radzimy wykonywać na noże bezwartościowych do zapoznania się z techniką wyostrzania.
- Noże kuchenne i nożyczki ze stali węglowej i stali nierdzewnej, które mogą być ostrzone. Jednakże wskazane jest, aby naostrzyć noże tnące ryby, nożyczki do szycia lub fryzjera od wykańczania ostrzenie z tych obiektów jest trudne.

Ważna uwaga:

W przypadku spowolnienia lub zablokowania silnika, zwolnij przycisk bezpośrednio przed przystąpieniem do jakichkolwiek innych działań.

KONSERWACJA

Po użyciu należy odłączyć urządzenie.

Czyszczenia urządzenia dokładnie szmatką nawilżoną.

Osusz urządzenie przed przechowywaniem.

Nie używaj ściernych ani agresywnych produktów.

Nie zanurzać.

Nigdy nie podawaj wody w urządzeniu.

CZ – UNIVERSAL ELECTRIC SHARPENER - 006540

Provoz a údržbu

Přečtete si všechny tyto pokyny před obsluhou tohoto výrobku a uložit tyto pokyny.

VLASTNOSTI

Jmenovitý příkon: 20W

Napětí: 230V - 50Hz

Třída izolace: II

Výrobek musí být používán pouze uvnitř

POPIS ZAŘÍZENÍ

1. Elektrická jednotka
2. Stiskněte tlačítko ON / OFF.
3. Rotační kroužek nastavení.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Před připojením zařízení k síti, ujistěte se, že napětí v síti odpovídá hodnotě uvedené na typovém štítku.
- Nikdy se nedotýkejte pohyblivých částí.
- Před použitím spotřebiče zkontrolujte jeho stav: není připojen k síti, pokud to má nějakou vadu.
- Vždy odpojte přístroj po použití nebo čištění.
- Tento přístroj nesmí být ponořen, ani částečně.
- Tento spotřebič není určen pro používání osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jim byla dána prostřednictvím osoby odpovědné za jejich bezpečnost, dohled nebo pokyny o používání spotřebiče.
- Nikdy nenechávejte spotřebič bez dozoru nebo v dosahu dětí.
- Nikdy nepřipojujte zařízení k síti, pokud je napájecí kabel poškozen. V tomto případě, musí být napájecí kabel vyměnit výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo nebezpečí.
- Nikdy nerozebírejte přístroj. V případě, že by zařízení mělo být odstraněno z jakéhokoli důvodu, obraťte se na výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo nebezpečí.

- Nepoužívejte příliš velkou sílu při procesu mletí, aby se zabránilo kus sklouznutí najednou. Nebezpečí zranění!
- Nepoužívejte přístroj s olejem nebo vodou, bylo by brousek nepoužitelný.
- Vždy proveďte ostření s opatrností a vždy zvládnout přístroj mimo dosah dětí.
- Tento výrobek není hračka. Uchovávejte mimo dosah dětí.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Umístěte přístroj na vhodném povrchu.
- Seznamte se s tímto zařízením, než jej připojíte k elektrické síti.
- Ujistěte se, že kuchyňské nože a nůžky nechcete brousit stopy oleje nebo vody.

MANIPULACE

1. Ujistěte se, že tlačítko start není stisknuto.
2. Otáčením nastavovacího kroužku (3) pro umístění na odpovídající vodící drážce v horní části ořezávátka.
3. Připojte přístroj k napájení. (230V ~ 50Hz)
4. Dejte přístroj stisknutím a podržením tlačítka stisknout tlačítko start (2)

Pro ostření:

5. Vložte čepel do slotu pohybem kotouče spočívá na vodítku a nějaký pohyb tam a zpět pro zvýraznění celé délce čepele.
6. Po broušení je kompletní, uvolněte tlačítko a odpojování.

Poznámka:

- Nepřerušujte proces ostření náhle nebo změnit tlak na něj. To by mohlo způsobit kůži na ostří.
- Pro ostření, měla by mít nůž pevně za držadlo, ale nedělají tlak, jednoduše vést čepel, jinak operace se nezdaří.

Rada:

- Doporučujeme vám cvičení na nože bezcenné, abyste se seznámili s technikou ostření.
- Kuchyňské nože a nůžky uhlíkové oceli a nerezové oceli, které mohou být brousit. Nicméně, je vhodné brousit nože řezací ryby, nůžky šití nebo holičství, protože dokončení ostření z těchto objektů je obtížné.

Důležitá poznámka:

V případě zpomalení nebo blokování motoru, uvolněte tlačítko bezprostředně před jakoukoli jinou akcí.

ÚDRŽBA

Po použití odpojte přístroj.

Vyčistěte jednotku důkladně hadříkem namočeným.

Jednotku vysušte před uskladněním.

Nepoužívejte abrazivní nebo korozivní produkty.

Neponořujte.

Nikdy vstoupit do vody v zařízení.

SK – UNIVERSAL ELECTRIC SHARPENER - 006540

Prevádzku a údržbu

Prečítajte si všetky tieto pokyny pred obsluhou tohto výrobku a uložte tieto pokyny.

VLASTNOSTI

Menovitý príkon: 20W

Napätie: 230V - 50Hz

Trieda izolácie: II

Výrobok musí byť používaný iba vnútri

POPIS ZARIADENIA

1. Elektrická jednotka

2. Stlačte tlačidlo ON / OFF.

3. Rotačný krúžok nastavenia.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pred pripojením zariadenia k sieti, uistite sa, že napätie v sieti zodpovedá hodnote uvedenej na typovom štítku.
- Nikdy sa nedotýkajte pohyblivých častí.
- Pred použitím spotrebiča skontrolujte jeho stav: nie je pripojený k sieti, ak to má nejakú vadu.
- Vždy odpojte prístroj po použití alebo čistenie.
- Tento prístroj nesmie byť ponorený, ani čiastočne.

- Tento spotrebič nie je určený pre používanie osobami (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak im bola daná prostredníctvom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť, dohľad alebo pokyny o používaní spotrebiča.
- Nikdy nenechávajte spotrebič bez dozoru alebo v dosahu detí.
- Nikdy nepripájajte zariadenie k sieti, ak je napájací kábel poškodený. V tomto prípade, musí byť napájací kábel vymeniť výrobcom, jeho servisným zástupcom alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.
- Nikdy nerozoberajte prístroj. V prípade, že by zariadenie malo byť odstránené z akéhokoľvek dôvodu, obráťte sa na výrobcu, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.
- Nepoužívajte príliš veľkú silu pri procese mletia, aby sa zabránilo kus skĺznutiu naraz. Nebezpečenstvo zranenia!
- Nepoužívajte prístroj s olejom alebo vodou, bolo by brúsik nepoužiteľný.
- Vždy vykonajte ostrenie s opatrnosťou a vždy zvládnuť prístroj mimo dosahu detí.
- Tento výrobok nie je hračka. Uchovávajte mimo dosahu detí.

PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Umiestnite prístroj na vhodnom povrchu.
- Zoznámte sa s týmto zariadením, ako ho pripojíte k elektrickej sieti.
- Uistite sa, že kuchynské nože a nožnice nechcete brúsiť stopy oleja alebo vody.

MANIPULÁCIA

1. Uistite sa, že tlačidlo štart nie je stlačené.
2. Otáčaním nastavovacieho krúžku (3) pre umiestnenie na zodpovedajúce vodiacej drážke v hornej časti orezávatko.
3. Pripojte prístroj k napájaniu. (230V ~ 50Hz)
4. Dajte prístroj stlačením a podržaním tlačidla stlačiť tlačidlo štart (2)

Pre ostrenie:

5. Vložte čepeľ do slotu pohybom kotúče spočíva na vodítku a nejaký pohyb tam a späť pre zvýraznenie celej dĺžke čepele.
6. Po brúsení je kompletný, uvoľnite tlačidlo a odpájanie.

Poznámka:

- Neprerušujte proces zostrenie náhle alebo zmeniť tlak na neho. To by mohlo spôsobiť kožu na ostrie.
- Pre ostrenie, mala by mať nôž pevne za držadlo, ale nerobia tlak, jednoducho viesť čepeľ, inak operácia zlyhá.

Rada:

- Odporúčame vám cvičenie na nože bezcenné, aby ste sa zoznámili s technikou ostrenia.
- Kuchynské nože a nožnice uhlíkovej ocele a nerezovej ocele, ktoré môžu byť brúsiť. Avšak, je vhodné brúsiť nože rezací ryby, nožnice šitie alebo holičstvo, pretože dokončenie ostrenie z týchto objektov je ťažké.

Dôležitá poznámka:

V prípade spomalenia alebo blokovanie motora, uvoľnite tlačidlo bezprostredne pred akoukoľvek inou akciou.

ÚDRŽBA

- Po použití odpojte prístroj.
- Vyčistite jednotku dôkladne handričkou namočenou.
- Jednotku vysušte pred uskladnením.
- Nepoužívajte abrazívne alebo korozívne produkty.
- Neponárajte.
- Nikdy vstúpiť do vody v zariadení.

РУС – УНИВЕРСАЛЬНЫЙ ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ SHARPENER - 006540

Эксплуатации и техническому обслуживанию

Прочитайте эти инструкции перед эксплуатацией данного изделия и сохраните эти инструкции.

ОСОБЕННОСТИ

Номинальная потребляемая мощность: 20 Вт

Напряжение: 230В - 50Гц

Класс изоляции: II

Продукт, который будет использоваться только в помещении

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

1. Электроагрегат
2. Кнопка включения / выключения.
3. Поворотного регулировочного кольца.

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед подключением устройства к электросети убедитесь, что напряжение в сети соответствует указанному на табличке.
- Не прикасайтесь к движущимся частям.
- Перед использованием прибора проверьте его статус: не подключен к сети, если она имеет какие-либо дефекты.
- Всегда вынимайте вилку из розетки после использования или очистки.
- Данное устройство не должно быть погружено, даже частично.
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или недостаток опыта или знаний, если они не были предоставлены через лицо, ответственное за их безопасность, надзор или инструктирование по вопросам использования прибора.
- Никогда не оставляйте без присмотра или в пределах досягаемости детей.
- Никогда не подключайте устройство к сети, если сетевой кабель поврежден. В этом случае кабель питания должен быть заменен производителем, сервисным агентом или квалифицированным лицом, чтобы избежать опасности.
- Никогда не разбирайте устройство. В случае, если устройство должно быть удалено по любой причине, пожалуйста, свяжитесь с производителем, сервисным агентом или квалифицированным лицом, чтобы избежать опасности.
- Не наносите слишком большое давление во время процесса измельчения для предотвращения кусок от скольжения внезапно. Опасность получения травмы!
- Не используйте устройство с маслом или водой, было бы точильный камень непригодным для использования.
- Всегда выполняйте заточки с осторожностью и всегда обращайтесь устройство в недоступном для детей месте.
- Данное изделие не является игрушкой. Хранить в недоступном для детей месте.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Поместите устройство на подходящую поверхность.
- Ознакомьтесь с устройством перед подключением к сети.
- Убедитесь в том, что кухонные ножи и ножницы вы не хотите, чтобы обострить следы масла или воды.

ОБРАЩЕНИЕ

1. Убедитесь, что нажатие кнопки пуска не нажата.
 2. Поворот регулировочного кольца (3) поместить в соответствующий слот руководство по верхней части точилка.
 3. Подключите устройство к источнику питания. (230 В ~ 50 Гц)
 4. Поставьте прибор, нажав и удерживая нажатие кнопки пуска (2)
- Для заточки:
5. Вставьте лезвие в щель, перемещая лезвие опирается на руководство и некоторое движение вперед и назад, чтобы обострить всей длине лезвия.
 6. После измельчения полной, отпустите кнопку и отключить.

Примечание:

- Не прерывайте процесс заточки резко или изменения давления за это. Это может привести к неровности на лезвии.
- Для заточки, он должен держать нож крепко за ручку, но не делают давлением, просто направлять лезвие, в противном случае произойдет сбой операции.

Совет:

- Мы советуем вам тренироваться на ножи бесполезны, чтобы ознакомиться с техникой заточки.
- Кухонные ножи и ножницы из углеродистой стали и нержавеющей стали, которые могут быть заточены. Тем не менее, желательно, чтобы точить ножи резки рыбы, швейные ножницы или парикмахера, так как отделка обострение этих объектов сложно.

Важное примечание:

В случае замедления или блокирования двигателя, отпустите кнопку непосредственно перед выполнением каких-либо других действий.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

После использования отключите устройство.

Очистите прибор тщательно тканью, смоченной.

Высушите прибор перед хранением.

Не используйте абразивные или агрессивные продукты.

Не опускайте.

Никогда не входите в воду устройство.



FR - Mise au rebut de l'appareil : La directive Européenne 2012/19/UE sur les déchets des Equipements électriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

GB - This product is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU concerning used electrical and electronic appliances (WEEE). Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

DE - Entsorgung des Geräts: Die europäische Richtlinie 2012/19/EU über die mit elektrischen und elektronischen Komponenten ausgestatteten Abfälle (WEEE) bestimmt, dass benutzte Haushaltsgeräte nicht über die kommunale Abfallsammlung entsorgt werden dürfen. Die gebrauchten Geräte müssen über eine separate Sammlung entsorgt werden, um den Wiedergebrauch der verschiedenen Komponenten zu erhöhen und die Gesundheit sowie die Umwelt zu schützen.

NL - Verwijdering van het apparaat: Europese richtlijn 2012/19/EU inzake afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE), vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet worden geworpen in de normale stroom van huishoudelijk afval. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld met het oog op de terugwinning en recycling van gebruikte materialen te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu.

ES - Reciclaje: Este producto lleva el símbolo de descarte selectivo de equipamiento eléctrico y electrónico (RAEE). Esto significa que el aparato debe manipularse siguiendo las directivas europeas 2012/19/UE para ser reciclado o desmantelado con el fin de minimizar su impacto en el medio ambiente. Para mayor información, por favor contacte a sus autoridades locales o regionales. Los productos electrónicos no incluidos en el proceso de desecho selectivo son potencialmente peligrosos para el ambiente y para la salud humana debido a la presencia de sustancias peligrosas en ellos.

IT - Smaltimento dell'apparecchio: La direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), prevede che gli elettrodomestici non debbano essere smaltiti nel circuito normale dei rifiuti urbani. Gli apparecchi dismessi devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il tasso di recupero e di riciclaggio dei materiali che li compongono e ridurre l'impatto sulla salute umana e l'ambiente.

PT - O caixote com uma cruz indica que o produto (REEE) preenche os requisitos exigidos pela nova directiva introduzida na tutela do ambiente 2012/19/UE e que no fim do seu ciclo de vida deve ser encaminhado para um local apropriado. Pedir informações às autoridades locais competentes sobre os locais indicados para a recolha de desperdícios. Ao não agir de acordo com o indicado neste parágrafo terá que responder segundo as leis em vigor.

CZ - Likvidace zařízení: Evropská směrnice o odpadu z elektrických a elektronických zařízení 2012/19/EU (OEEZ) vyžaduje, aby domácí spotřebiče nebyly vyhazovány do běžného komunálního odpadu. Použitá zařízení musí být odkládána do tříděného odpadu pro zajištění rekonverze nebo recyklace materiálů. Snižují se tím dopady na lidské zdraví a životní prostředí.

SK - Ochrana životného prostredia – smernica 2012/19/EÚ (OEEZ): Pre ochranu našej prírody a zdravia musia byť odsúladené elektrické prístroje odstránené podľa určitých pravidiel. To si vyžaduje nasadenie predajcu aj spotrebiteľa. Z toho dôvodu nemôže byť prístroj odstránený ako netriedený zvyšný odpad, ako naznačuje symbol, ktorý je vyobrazený na typovom štítku. Preto musí byť prístroj poslaný späť predajcovi, alebo prinesený do zberu pre triedený odpad, kde s odsúladenými prístrojmi špeciálne nakladajú alebo ich recyklujú.

PL - Utylizacja urządzeń: Dyrektywa Europejska 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), nakazuje, aby zużytych domowych urządzeń elektrycznych nie wprowadzać do normalnego strumienia odpadów komunalnych. Zużyte urządzenia powinny być zbierane oddzielnie, aby zoptymalizować poziom odzysku i recykling zawartych w nich materiałów oraz ograniczyć niekorzystny wpływ na zdrowie człowieka i na środowisko naturalne.

РУС - Маркировка символом перечеркнутого мусорного бака означает, что данное изделие подпадает под действие директивы Европейского Совета 2012/19/EU. Узнайте о правилах местного законодательства по раздельной утилизации электротехнических и электронных изделий. Действуйте в соответствии с местными правилами и не выбрасывайте отработавшее изделие вместе с бытовым отходами. Правильная утилизация отслужившего поможет предотвратить возможное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

RO - Aruncarea aparatului la deșeurii: Directiva Europeană 2012/19/UE referitoare la deșeurile din Echipamentele electrice și Electronice (DEEE), cere ca aparatele de bucătărie folosite să nu fie aruncate în fluxul normal al deșeurilor municipale. Aparatele folosite trebuie colectate separat pentru a optimiza procentul de recuperare și reciclare a materialelor componente și a reduce impactul acestora asupra sănătății oamenilor și a mediului.